

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Калишана Коче 36/II
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Миланка Маренда
Занимање — Zanimanje	уџивљивница уџивљив.
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	29. 1913
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Виница - Барањан
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	"
Брачно стање — Bračno stanje	неудата
Вера — Vera	мојсејева
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Уго - Адела рођ Хосинић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Уго Затељ

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)

(datum)

(место)

(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

6 III 35

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Број куће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
6-III-35	Кашејана Коре	36/1	Јајин, Никола		
7-V-35	Пашичева	14/10	Лауро Тлац		
16-V-35	Кой Мурна	27/II	Кеи Јорџиџ		
5-VI-36	Херефарека	30/II	Толновик Брета		
2-V-36	Крива Несаја	54/1	Ела Брил		
4-VI-36	Силина	9 ^а	Анконој, Марко		
2-XI-36	Зелени Венер	6/II	Медодовић Мишко		
3-III-37	Белићев Венац	10/II	В. Корновски		
27-IV-37	Тоси. Јевремова	14/III	Танг. срај. естак		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД